

deconex®

LUBE SPRAY

Instrument lubricant spray
Instrumentonderhoudsspray
Спрей-смазка для инструментов



(EN) For manual care of jointed surgical stainless steel instruments before sterilisation. Biocompatible and vapour permeable (sterilisation)

Application: Apply to clean instruments. Open the instrument and spray towards the joint area.

For professional use only. Refer to instructions for use!

Ingredients: Medicinal white oil as per Ph. Eur., Propellant: propane / butane

Danger ! Contains: PARAFFIN OILS
Extremely flammable aerosol.
Pressurised container: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do no expose to temperatures exceeding 50°C/122°F.

For product labels in other languages visit our website: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>

(NL) Voor handmatige behandeling van scharnierende instrumenten van chirurgisch staal voor sterilisatie. Biocompatibel en dampdoorlatend (sterilisatie)

Toepassing: De gereinigde instrumenten in open stand doelgericht in het scharniergebied bespuiten.

Alleen voor professioneel gebruik. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing!

Ingrediënten: Medische witte olie volgens Ph. Eur., drijfgas: propaan / butaan

Gevaar ! Bevat: PARAFINEOLIE
Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan openbarsten bij verwarming. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F.

Verdere taalvarianten kunt u vinden op onze website onder: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>

(RU) Для ручной обработки хирургических инструментов из нержавеющей стали с шарнирными соединениями перед стерилизацией. Биосовместимое и паропроницаемое (стерилизация) масло

Применение: Впрысните масло целенаправленно в область шарнира очищенного инструмента в открытом положении. Только для профессионального применения. См. инструкции по применению!

Состав: Медицинское вазелиновое масло согласно Ph. Eur., газ-вытеснитель: пропан / бутан

Опасность ! Содержит: ПАРАФИНОВЫЕ МАСЛА
Чрезвычайно огнеопасный аэрозоль. Емкость находится под давлением. При нагревании может взорваться. Беречь от тепла/ искр/ открытого огня/ горячих поверхностей. – Не курить. Не направлять распыленную жидкость на открытое пламя или другие источники возгорания. Емкость под давлением: не протыкать и не сжигать, даже после использования. Беречь от солнечных лучей и не подвергать воздействию температур свыше 50°C/122°F.

Информацията от етикета на други езици можете да намерите на уебсайта ни: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>



Borer Chemie AG
Gewerbestrasse 13
4528 Zuchwil / Switzerland
Tel. +41 32 686 56 00
office@borer.ch

5 °C / 25 °C

400 mL e

3 520

REF 520900.00-CA03



siehe unten /
zie onderzijde /
см. на нижней стороне

LOT

see bottom /
zie onderzijde /
см. на нижней стороне

